

<input type="checkbox"/> District Court <i>Tribunal de distrito</i> _____ County, Colorado <i>Condado de Colorado</i> <input type="checkbox"/> Denver Juvenile Court <i>Tribunal de menores de Denver</i> Court Address: <i>Dirección del tribunal:</i> <hr/> In re <input type="checkbox"/> The Marriage of: <i>Referente al matrimonio de:</i> <input type="checkbox"/> Parental Responsibilities concerning: <i>Referente las obligaciones de los padres en cuanto a:</i> Petitioner: <i>Demandante:</i> and <i>y</i> Co-Petitioner/Respondent: <i>Codemandante/Demandado:</i>	▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL <hr/> Case Number: <i>Número de causa:</i> Division: Courtroom: <i>División: Sala:</i>
ORDER FOR ALLOCATION OF PARENTAL RESPONSIBILITIES ORDEN DE ASIGNACIÓN DE LAS OBLIGACIONES DE LOS PADRES	

This matter was heard on _____ (date).
Esta causa se atendió el día _____ (fecha).

Petitioner <i>Demandante</i>	<input type="checkbox"/> Co-Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent <i>Codemandante Demandado</i>
<input type="checkbox"/> Appeared in person <input type="checkbox"/> Did not appear <i>Compareció en persona no compareció</i>	<input type="checkbox"/> Appeared in person <input type="checkbox"/> Did not appear <i>Compareció en persona no compareció</i>
<input type="checkbox"/> Participated by absentee testimony <i>Participó por testimonio ausente</i>	<input type="checkbox"/> Participated by absentee testimony <i>Participó por testimonio ausente</i>
<input type="checkbox"/> Was represented by an attorney Attorney Name <i>Estuvo representado por abogado</i> <i>Nombre del abogado:</i>	<input type="checkbox"/> Was represented by an attorney Attorney Name <i>Estuvo representado por abogado</i> <i>Nombre del abogado:</i>

The Court has examined the records and evidence presented and has heard the testimony and statements of the parties and makes the following Findings:

El juez examinó los registros y las pruebas presentadas; escuchó el testimonio y las declaraciones de las partes, y determina lo siguiente:

1. The Court has jurisdiction over the Petitioner and the minor children.
El juez tiene jurisdicción sobre el demandante y los niños menores.

2. The Court does does not have jurisdiction over the Co-Petitioner/Respondent.
El juez tiene no tiene jurisdicción sobre el codemandante/demandado.
 - The Respondent was served in _____ (name of state) on _____ (date).
El demandado recibió notificación oficial de los documentos en _____ (nombre del estado) el día _____ (fecha).
 - The Respondent signed an Acceptance and Waiver of Service on _____ (date).
El demandado firmó la renuncia y aceptación de documentos el día _____ (fecha).
 - The child(ren) was/were conceived in Colorado.
El niño/los niños fue(ron) concebido(s) en Colorado.
 - The Respondent was served by publication on _____ (date) pursuant to §14-10-107(4)(a), C.R.S. and/or §14-13-108, C.R.S. if the Respondent does not reside in Colorado.
El demandado recibió notificación por publicación oficial el día _____ (fecha), tal como lo establece el artículo 10-107(4)(a) y/o 14-13-108 de las Leyes Vigentes de Colorado, si el demandado no reside en Colorado.
 - Other jurisdiction _____
Otra jurisdicción _____.

3. The Petitioner is the biological Mother Father Grandparent Other _____ of the minor children.
El demandante es la madre el padre abuela/o otro _____ biológica/o de los niños menores.
4. The Co-Petitioner/Respondent is the biological Mother Father Grandparent Other _____ of the minor child(ren).
El codemandante/demandado es la madre el padre abuela/o otro _____ biológica/o de los niños menores.
5. The following minor child(ren) is/are:
El niño/los niños menor(es) es/son:

Full Name of Child <i>Nombre completo del niño</i>	Present Address <i>Dirección actual</i>	Sex <i>Sexo</i>	Date of Birth <i>Fecha de nacimiento</i>

The Court based on these Findings, Orders as follows:
Con base en sus hallazgos, el juez ordena lo siguiente:

1. The Parenting Plan (JDF 1113), Signed Stipulation filed on _____ (date), or Mediation Agreement filed on _____ (date) is found to be in the best interest of the child(ren) and is incorporated into and made a part of this Order.
Se considera que el Plan para padres (JDF 1113), la estipulación firmada y presentada el día _____ (fecha) o el acuerdo de mediación presentado el día _____ (fecha) es lo que más beneficia a los niños y por lo tanto se incorpora a la presente orden y pasa a formar parte de la misma.

OR (o bien)

2. The Court finds that it is in the best interest of the child(ren) to allocate decision-making responsibilities as follows:
El juez determina que lo que más beneficia a los niños es que se asignen las responsabilidades de toma de decisiones de la siguiente manera:

- _____ (name of party) shall have sole decision-making responsibilities
(nombre de la parte) tenga exclusivamente las responsabilidades de toma de decisiones.
- The parties shall jointly share decision-making responsibilities.
Las partes compartirán las responsabilidades de toma de decisiones.
- Other as set forth in "Additional Court Orders" - Section 12 below.
Otra, tal como se describe en "Otras órdenes judiciales", en la Sección 12 que figura a continuación.

3. Parenting time as set forth below is found to be in the best interest of the child(ren) and is ordered as follows:
Se determina que el tiempo con los hijos, tal como se describe a continuación, es lo que más beneficia a los niños y se hará de la siguiente manera:

4. Child Support shall be per the Support Order (JDF 1117), Parenting Plan, or another Order issued on _____ (date) and is incorporated into and made part of this Order.

La manutención infantil será de conformidad con la Orden de manutención (JDF 1117), el Plan para padres u otra orden emitida el día _____ (fecha) y que se incorpora a la presente orden y pasa a ser parte de la misma.

OR/O BIEN

5. Child Support shall be as follows:

La manutención infantil será de la siguiente manera:

- a.** The Petitioner Co-Petitioner/Respondent shall pay child support to the Petitioner Co-Petitioner/Respondent Other Party: _____ in the amount of \$_____ per month.
 El demandante el codemandante/demandado pagará manutención infantil al demandante al codemandante o demandado a otra parte: _____ en la suma de \$_____ por mes.
- b.** Payments shall be paid weekly bi-weekly twice a month monthly other: _____ and shall continue until the children reach the age of 19 or are emancipated at an earlier age, or the Court modifies child support.
Los pagos se realizarán semanalmente cada dos semanas dos veces por mes mensualmente otro: _____ y continuarán hasta que los niños cumplan 19 años de edad o se emancipen a una edad menor o hasta que el juez modifique la orden de manutención infantil.
- c.** The first payment is due on _____ (date).
El primer pago deberá realizarse el día _____ (fecha).
- d.** Child support payments shall continue until further Order of the Court. Payments shall be mailed to:
Los pagos de manutención infantil continuarán hasta nueva orden del juez. Deberán enviarse por correo a:
 Family Support Registry P.O. Box 2171, Denver, CO 80201-2171.

OR/O BIEN

Child Support shall be paid directly to Petitioner Co-Petitioner/Respondent Other Party.
Pagarse directamente al demandante al codemandante o demandado a otra parte.

The Court Orders the immediate activation of an Income Assignment against the Obligor pursuant to §14-14-111.5, C.R.S. The Income Assignment shall be paid per section 5d above.
El juez ordena la activación inmediata de una retención de los ingresos de la parte obligada a pagar, según el artículo 14-14-111.5 de las Leyes Vigentes de Colorado. Dicha retención deberá realizarse según lo descrito en el inciso 5d de la presente.

OR/O BIEN

This Order is not subject to the immediate activation of an Income Assignment because either:

Esta orden no está sujeta a la activación inmediata de una retención de ingresos ya sea porque:

- Both parties have entered into a written agreement, however if a payment is missed, a wage assignment will be established.
Ambas partes acordaron por escrito pero si llegara a faltar un pago, regirá la retención de ingresos.
- The Court finds there is good cause not to require the immediate activation of an Income Assignment because:
El juez determina que existe un motivo válido para no exigir la activación inmediata de una retención de ingresos porque:

6. Medical, Dental, Vision, and Mental Health Insurance and Extraordinary/Out-of Pocket Medical Expenses shall be paid per the Parenting Plan or another Order issued on _____ (date) and is incorporated into and made a part of this Order.

Los gastos correspondientes a seguro médico, dental, oftalmológico y de salud mental así como los gastos extraordinarios o de poca cuantía se pagarán de conformidad con el Plan para padres u otra orden emitida el día _____ (fecha), que se incorpora a la presente orden y pasa a ser parte de la misma.

OR/O BIEN

7. The Court orders the Petitioner or Co-Petitioner/Respondent to provide medical dental vision mental health insurance for the child(ren). If not all children, please identify the names of the children that this party will be providing insurance for: _____ . Coverage shall be provided pursuant to Policy Number: _____, Name of Insurer: _____, Address of Insurer: _____.

El juez ordena que el demandante o el codemandante/demandado proporcione seguro médico, dental, oftalmológico y de salud mental al niño o a los niños. Si no es a todos los niños, indique los nombres de los niños a los que esta parte proporcionará cobertura: _____. La cobertura se proporcionará con la póliza número: _____ de la compañía de seguros: _____, cuyo domicilio es: _____.

8. The Court finds _____ insurance is currently not available to either party at a reasonable cost and does not order either party to provide coverage for the children at this time, but does order the parties to provide coverage when it becomes available at a reasonable cost.

El juez determina que el seguro _____ actualmente no está disponible para ninguna de las partes a un costo razonable y no le ordena a ninguna que brinde cobertura a los niños por el momento pero ordena a las partes que brinden dicha cobertura cuando esté disponible a un costo razonable.

9. The Dependency Exemption shall be per the Parenting Plan and is incorporated into and made a part of this Order.

La exención por dependientes será según lo establecido en el Plan para padres, que se incorpora a la presente orden y pasa a ser parte de la misma.

OR/O BIEN

10. The Dependency Exemption shall be as follows:

La exención por dependientes será de la siguiente manera: _____

11. A Protection/Restraining Order was issued on _____ (date). The Protection/Restraining Order is:

Se emitió una orden de protección/restricción el día _____ (fecha). Dicha orden queda:

Vacated
Anulada.

Continued to _____ (date) pursuant to §13-14-106(1)(c), C.R.S.
Prorrogada hasta el día _____ (fecha) según el artículo 13-14-106(1)(c) de las Leyes Vigentes de Colorado.

No changes have been made to the existing Protection/Restraining Order.
No se realizaron cambios a la orden de protección/restricción existente.

Changes have been made to the existing Protection/Restraining Order, as follows:
Se realizaron los siguientes cambios a la orden de protección/restricción existente:

If the Protection Order has been modified, the party requesting the modification must serve a copy of the modified Temporary or Permanent Protection Order, as applicable, on the other party.

Si se modificó la orden de protección, la parte que solicitó la modificación debe hacer la notificación oficial a la otra parte de la copia de la orden modificada de protección permanente o temporal, según corresponda.

12. Additional Court Orders are as follows:

A continuación se indican órdenes judiciales adicionales:

Date/Fecha: _____

District Court Judge/Juez del tribunal de distrito

District Court Magistrate/Juez de instrucción del tribunal de distrito

CERTIFICATE OF MAILING
CERTIFICADO DE ENVÍO

I certify that on _____ (date), I mailed, faxed, e-filed, or hand-delivered a copy of this Order to the following:

Certifico que el día _____ (fecha) envié por correo, fax, presenté electrónicamente o entregué en mano una copia de esta orden a:

- Petitioner
Demandante
- Petitioner's Attorney
Abogado del demandante
- Co-Petitioner/Respondent
Codemandante/demandado
- Co-Petitioner/Respondent's Attorney
Abogado del codemandante/demandado
- Child Support Enforcement Unit
Departamento de Cumplimiento de Manutención Infantil

Clerk/Secretario judicial